

Издательство, книга, читатель

С каждым годом издательства республики выпускают все больше и больше книг по различным вопросам науки и техники, литературы и искусства.

Немалая ответственность лежит на редакционных советах издательства. При серьезном, внимательном отношении к делу члены его могут предотвратить выпуск в свет негодных книг.

Задача издательства — просматривать внимательно не только книги, вновь включенные в план, но и те из них, которые переиздаются заново.

Издательствам следует больше интересоваться мнением читателей о книгах, проводить с ними обсуждение своей работы, вести учет читательских писем, отвечать на них.

Одна из важнейших задач, стоящих перед издательствами Грузии, — это выпуск переводов политической, научной и художественной литературы.

За последние годы значительная работа проделана по переводу на грузинский язык произведений русских писателей.

Переведены произведения М. Горького, В. Маяковского, М. Шолохова, А. Фадеева, А. Толстого, Н. Тихонова, К. Симонова.

Однако наряду с хорошими переводами встречаются и совершенно неудовлетворительные. Яркой неудачей является издание «Сахалтаи» переводом романа Бабанского «Бавалер Золотой звезды».

Неудовлетворительное качество некоторых переводов объясняется тем, что они нередко поручаются лицам, не обладающим достаточным опытом и знанием языка, тем, что подготовка переводов в печати, их рецензирование и редактирование поставлены в издательствах неудовлетворительно.

Все переводческое дело должно быть решительно улучшено. К переводам книг надо относиться со всей ответственностью, уделять этому важнейшему участку издательской деятельности самое серьезное внимание. Нужно расширить, воспитывать кадры переводчиков, учить их любовному отношению к своей работе.

В этом деле поможет издательствам тесная связь с Союзом советских писателей Грузии, с его творческими секциями.

Нет ни одной страны в мире, где бы книга была таким ценным достоянием широкой массы, каким она является в Советской стране.

Великое дело должно быть решительно улучшено. К переводам книг надо относиться со всей ответственностью, уделять этому важнейшему участку издательской деятельности самое серьезное внимание.

Работа каждого издательства должна быть проникнута глубоким знанием дела, высокой идейностью и принципиальностью. Только так относятся к делу, издательства сумеют выполнять свой долг перед нашей общественностью, перед взыскательным советским читателем.

Советская книга является в руках нашей партии, в руках государства мощным орудием воспитания трудящихся в духе коммунизма, в духе беспредельной преданности социалистической Родине, великому Сталину.

«Всем хорошим во мне я обязан книгам», — говорил Максим Горький.

Издательства, на которые возложено дело выпуска книг, являются важным участком идеологической работы. Именно поэтому так велика ответственность работников издательства перед Советским государством и обществом, перед советским читателем.

Издательства Грузии вправе гордиться своими серьезными достижениями. События огромного значения являются выход в свет Социалистической программы партии и народа, основателей и строителей Советского государства, корифеев науки В. И. Ленина и И. В. Сталина.

Многие произведения Маркса, Энгельса, Ленина, Сталина вышли и выйдут отдельными книгами и сборниками.

Издательствами республики проделана большая работа по выпуску различной научной, технической и художественной литературы. Они заняты большим делом издания полного собрания сочинений грузинских классиков. Грузинский читатель получил лучшее произведение русской и иностранной классики, выдающиеся произведения советской художественной литературы.

Планы издательства на нынешний год предусматривают новое увеличение выпуска книжной продукции, дальнейшее улучшение ее качества.

В нынешнем году читатель получит новые издания произведений Н. В. Гоголя, И. Чичинадзе, Н. Бараташвили, Д. Багдасаряна, Г. Леонидзе, С. Шаншавида, П. Мосашвили, П. Гришавида, А. Фадеева, Балзака, Гете, Шиллера и многих других писателей.

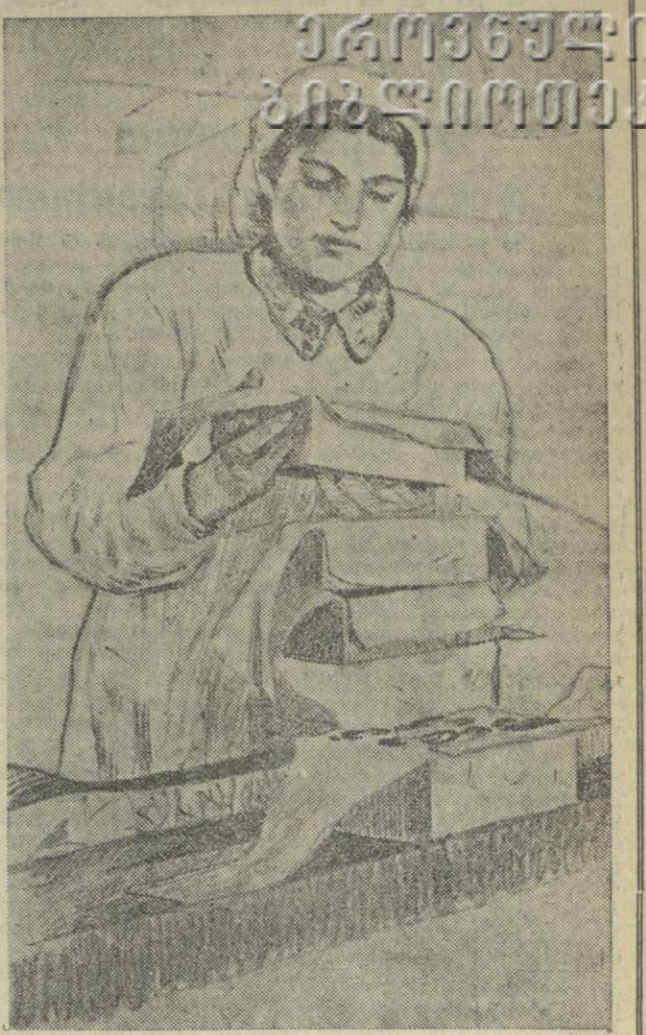
Для того, чтобы работать хорошо, успешно, издательства должны учесть свои ошибки, усилить контроль над деятельностью всех звеньев издательского аппарата.

Самое пристальное внимание требует как составление издательского плана, так и ход его выполнения.

Многое зависит здесь от работы редакторов, на которых лежит большая ответственность за содержание книги. Между тем, не так уж редки случаи, когда по вине нерадивых редакторов выпускаются книги, вызывающие справедливое осуждение со стороны нашей общественности.

Навстречу славным годовщинам

Передовики соревнования



На предприятиях городов Тбилисской области — Тбилиси, Гори, Рустави — широко развернулось социалистическое соревнование в честь 34-й годовщины Советской Армии и 31-й годовщины Советской Грузии.

Соревнование строителей городов Грузии

Ответ строителей треста «Батумгорстрой» на письмо строителей города Гори

Дорогие товарищи! Рабочие, инженерно-технические работники и служащие строительного треста «Батумгорстрой» исполкома Батумского городского Совета депутатов трудящихся обсудили Ваше письмо строителям Тбилиси и Батуми.

Широкий обмен опытом между строителями является делом большой важности. Строители Батуми с большим воодушевлением приняли на себя обязательства оказать необходимую помощь строителям Гори — города исторической славы, окруженного любовью всего советского народа.

В минувшем году строители города Батуми закончили и сдали в эксплуатацию новую значительную жилую площадь, летний кинотеатр, строительство второй очереди стадиона «Динамо».

В следующем году развернулись и сейчас быстро продвигаются вперед работы по строительству Музея И. В. Сталина.

Коллектив нашего треста имеет в своих рядах немало передовых строителей. Это — товарищи Ф. Гриляев, Е. Бесонов, О. Барсегян, Л. Толстоугов, Г. И. Балакадзе, Г. Дарчия, это — водители автомашин и механизмов товарищи Н. Коява, Х. Саакян, Г. Цидосани, А. Малхасян и другие.

Несмотря на рост и расширение объема работ треста за последние годы в 2—2,5 раза, у нас все еще немало серьезных недостатков. Все еще слаба, недостаточна механизация строительных работ, механизмы не всегда используются с полной нагрузкой, слабо ведется борьба за качество работ и экономное расходование строительных материалов и снижение стоимости строительных работ.

Усилиями всего коллектива, на основе большевистской критики и самокритики, мы устраним эти недостатки,

укрепим финансовую дисциплину, добьемся сбережения материальных и денежных средств строительства.

Включившись в соревнование за досрочное выполнение плана 1952 года, мы, рабочие, мастера, инженерно-технический персонал и служащие строек и подсобных предприятий треста, берем на себя следующие обязательства:

- 1. К 20 декабря выполнить годовой план строительномонтажных работ треста.
2. Ко Дню Сталинской Конституции — 5 декабря закончить и сдать в эксплуатацию площадь, предусмотренную годовым планом жилищного строительства в начатых и находящихся в стройке домах.
3. К 1 августа 1952 года закончить отделочные и монтажные работы на строительстве Музея И. В. Сталина.
4. Ко Дню Сталинской Конституции выполнить годовой план по благоустройству города Батуми и окрестностей в объеме 3,5 миллиона рублей.
5. Повысить производительность труда рабочих, занятых на строительномонтажных работах, на 2 процента против плана.
6. Добиться снижения расхода строительных материалов на 1,5 процента против существующих норм, снизить расход цемента на 5 процентов, использовать его замещения.

Дорогие товарищи! Взяв на себя конкретные обязательства в борьбе за досрочное выполнение плана 1952 года, строители города Батуми вызывают на социалистическое соревнование строителей города Сухуми.

Социалистическое соревнование строителей города Гори со строителями других городов Грузии обеспечит выполнение планов строительства, реконструкции и благоустройства города Гори — родины нашего великого вождя и учителя товарища Сталина.

Широко развернем социалистическое соревнование строителей городов Грузии! Достоинством 34-ю годовщину Советской Армии и 31-ю годовщину Советской Грузии! Досрочно выполняем строительные планы 1952 года. Ответим на отеческую заботу партии, правительства, великого Сталина о строительстве и благоустройстве наших городов новыми трудовыми успехами во славу нашей любимой Родины! (Принято на собрании строителей треста «Батумгорстрой».)

Делегация металлургов Зестафони в Запорожье

В ответ на призыв металлургов Магнитогорского завода — развернуть соревнование за досрочное выполнение плана 1952 года — металлурги Зестафонского ферросплавного завода имени Л. Берия взяли на себя новые обязательства. Основные из них — дать стране сверх плана сотни тонн высококачественных ферросплавов, сэкономить 1.200.000 киловатт-часов электроэнергии, добиться сверхплановой экономии в 1,5 миллиона рублей.

Зестафонцы вызвали на соревнование металлургов Запорожского ферросплавного завода. По решению пленума заводского комитета профсоюза в Запорожье направлена делегация в составе стахановца плавленного цеха С. Паладзе, старшего марганцевого цеха В. Саликидзе, начальника смены марганцевого цеха Д. Богвердзе, инженера М. Киснадзе и других товарищей. Делегация побудит с запорожскими металлургами новые обязательства, заключит договор соревнования, обменяется опытом работы.

А. ЦУРИКОВА, член завкома Зестафонского завода ферросплавов.

Стахановские вахты ТКНУЛИ. (Наш корр.) Успешно проходят стахановские вахты шахтеров Ткибули в честь славных годовщин. Исполнение обязательств значительно перевыполняется. Среди забойщиков вперед идет Г. Гочашвили, выполнивший месячное задание в 16 февраля, вместо обязательства — 23 февраля.

ПО СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

Собрание актива библиотечных работников Москвы

20 февраля состоялось собрание актива библиотечных работников Москвы. Выступившая с докладом начальник Управления культуры-просветительных предприятий Мосгорисполкома О. П. Кремнева сообщила, что столичные библиотеки за минувший год обслужили более 1,200 тысяч человек, которым выдано почти 30 миллионов книг. Фонды библиотек увеличились более чем на один миллион томов.

Большое внимание уделялось пропаганде произведений классиков марксизма-ленинизма, литературе, посвященной великим трудам коммунизма, самоотверженному труду советских людей. Библиотеки организовали 1.500 выставок и 2.500 лекций о борьбе народов за мир.

Директора библиотек поделились опытом. (ТАСС.)

Новое в кинотехнике

Отечественная кинопромышленность успешно осваивает выпуск новейшей аппаратуры для производства и демонстрации фильмов.

Все сельские кинотеатры страны, вступающие в строй в этом году, получат усовершенствованную звуковую киноаппаратуру «Украина». Кинопередвижка «Украина» укомплектована всем необходимым для демонстрации фильмов и в полевых условиях. Это позволит обслуживать колхозников на станах в период сельскохозяйственных работ. Для кинопередвижек сконструирована оригинальная переносная электростанция. Вес ее — 60 кг.

Студии документальных фильмов пополняются новыми съемочными аппаратами «Родина», а также получают новейшую осветительную и звукозаписывающую аппаратуру.

Для изготовления фильмов с питрами на языках народов СССР сконструирована машина, значительно ускоряющая изготовление фильмо-копий. (ТАСС.)

Полное солнечное затмение

25 февраля произойдет полное солнечное затмение, видимое на территории СССР. В связи с этим в астрономическом совете Академии наук СССР корреспонденту ТАСС сообщили:

— Последнее из наблюдавшихся в СССР полных солнечных затмений происходило 12 сентября 1950 года. Его можно было видеть только на Чукотском полуострове. Предстоящее затмение солнца можно будет наблюдать с территории, простирающейся полосой (шириной около ста километров) в Туркмении, Узбекистане и Казахстане.

В Академии наук СССР проведена широкая подготовка, которая должна обеспечить успешное научное наблюдение по всей полосе затмения. В районе станции Чинли (Казахская ССР) будет вести наблюдение экспедиция Пулковской обсерватории, а также экспедиции Ташкентской, Киевской, Львовской и Харьковской обсерваторий. В район Арчмана (Туркменская ССР) выехали экспедиции Московского астрономического института имени Штернберга, Абастуманской обсерватории и ряд других.

Близ озера Балхаш (поселок Моинты) будет вести наблюдение экспедиция Астрофизического института Академии наук Казахской ССР, возглавляемая академиком

Редкие издания произведений В. Гюго

ХАРЬКОВ. В Центральной научной библиотеке университета имени А. М. Горького открылась выставка литературы, посвященная 150-летию со дня рождения великого французского писателя Виктора Гюго. На стендах выставки — множество книг и журналов, представляющих большую библиографическую редкость. Среди них — почти все первые издания произведений писателя на французском языке.

На выставке экспонировано первое русское издание «Ганс Исланден», вышедшее в 1833 году, переводы романов «Отверженные», «Труженики моря», «Человек, который смеется», напечатанных в журнале «Отечественные записки».

Исключительный интерес представляет первая книга журнала «Полярная звезда»

Здесь печаталось первое издание «Мертвых душ»

В центре Москвы, на углу Пушкинской улицы и Страстного бульвара, стоит старинное двухэтажное здание, украшенное широким лепным фризом вдоль всего главного фасада.

Здесь помещалась одна из старейших в России типография Московского университета. В 1842 году в этой типографии было отпечатано первое издание выдающегося произведения Н. В. Гоголя — поэма «Мертвые души». Великий писатель лично наблюдал за ходом печатания книги.

23 мая 1842 года в «Московских ведомостях» сообщалось о том, что в книжной лавке Московского университета, находящейся в доме университетской типографии, продается книга «Похожения Чичикова, или мертвые души».

В этой же типографии в 1851 году было начато издание первого и второго томов собрания сочинений Н. В. Гоголя.

Дом № 10/34 на Пушкинской улице, где печатались произведения Н. В. Гоголя и других известных русских писателей, взят на государственную охрану, как один из ценнейших исторических и архитектурных памятников Москвы. (ТАСС.)

Рукописи Н. В. Гоголя

В крупнейшей книгохранилище страны — Государственной библиотеке СССР имени В. И. Ленина бережно хранятся рукописи великого русского писателя Н. В. Гоголя. Их 2.361 лист. Это — рукописи художественных произведений, трудов по всеобщей и русской истории, различные выписки, письма и т. д.

Большой интерес представляют тетради с черновыми набросками различных глав первого и второго томов поэмы «Мертвые души», черновики комедии «Ревизор», рукописи повести «Тарас Бульба», состоящая из 19 тетрадей, первая редакция «Майской ночи». Они свидетельствуют о тщательной работе автора над словом и стилем произведений. (ТАСС.)

Навстречу 34-й годовщине Советской Армии и Военно-Морского Флота

По всей стране идет подготовка к 34-й годовщине Советской Армии и Военно-Морского Флота. В городах и селах проводятся экскурсии в исторические места, связанные с героической борьбой вооруженных сил Советского Союза в годы гражданской и Великой Отечественной войн, организованы коллективные посещения музеев и выставок.

В честь всенародного праздника в военных округах, на флотах и флотилиях читаются доклады и лекции о 34-й годовщине Советской Армии и Военно-Морского Флота, проводятся зимние сартакады и соревнования по стрельковому, конькобежному, лыжному, конному, автомобильному и мотоциклетному спорту.

В домах офицеров и клубах воинских частей проводятся вечера встречи солдат, офицеров и членов семей военнослужащих о участниках гражданской войны и Героями Советского Союза. Такой вечер встречи состоялся в Центральном Доме Советской Армии имени М. В. Фрунзе. Перед собравшимися выступили участники боев Чапаевской дивизии М. А. Попова, участник партизанского движения в годы гражданской войны Г. С. Ивлиев, участник гражданской и Великой Отечественной войн Герой Советского Союза генерал-полковник Н. М. Хлебников. (ТАСС.)

Эти бригады выпускают продукцию только отличного качества и сэкономили значительное количество сырья и материалов. (ТАСС.)

Отличники качества продукции на пищевых предприятиях

На предприятиях пищевой промышленности ширится социалистическое соревнование за отличное качество выпускаемой продукции. Число рабочих, участвующих в соревновании, за четвертый квартал прошлого года возросло на 15 тысяч человек по сравнению с третьим кварталом.

По итогам соревнования в четвертом квартале Министерство пищевой промышленности СССР и НК профсоюза присудили почетное звание отличников качества 149 лицам, и 716 бригадам.

Среди завоевавших звание бригад отличного качества — бригады ц. Тимонина

ной (Московский хлебозавод имени Сталина), Сорочинской (Московская кондитерская фабрика «Красный Октябрь»), Вытновой (Ленинградская кондитерская фабрика имени Крупской), Горобед (Белгородский машиностроительный завод Главмашин), Липена и Мовчанского (Милославский хлебозавод № 1), Бенашвили (Тбилисский хлебозавод № 1), Бенашвили (Тбилисский хлебозавод № 1) и другие.

ИНДУСТРИЯ ТБИЛИССКОЙ ОБЛАСТИ

СТАЛЬ

В соревновании с металлургами Таганрога

Славное ичание сталева «Запоросталь» С. Якименко, поддержанное на нашем заводе, успешное начало нынешнего года по всему существующему металлургическому циклу, успехи в освоении техники — все это вызвало новый подъем соревнования на нашем заводе.

Коллектив завода изъял желание заключить договор на соревнование с коллективом старейшего металлургического завода имени Андреева в городе Таганроге. Выбор этот не случаен. Многие молодые рабочие нашего завода первую производственную закалку получают на заводе имени Андреева.

Делегация руставцев побывала в Таганроге. В тот день, когда мы приехали, здесь состоялась обще заводская профсоюзная конференция. Весь состав делегации был приглашен в президиум конференции. Учителя внимательно слушали выступление своего воспитанника сталева-скоростника, представителя грузинских металлургов Шалвы Кухулейшвили. Горючо аплодировали они, когда Кухулейшвили рассказал о том, что в числе первых освоил на печи С. Якименко и начал варить сталь скоростными методами.

Таганрогские металлурги охотно отозвались на вызов руставцев, приняли его и выдвинули свои новые обязательства.

Делегация руставцев побывала в Таганроге пять дней. Все члены делегации внимательно ознакомились с печами завода. Замечательной была встреча Кухулейшвили с его воспитанниками. Внимательно изучил Ш. Кухулейшвили деятельность форумного двойного расплавления, с которым познакомили его таганрогские учителя. Начальник нашего мартеновского цеха С. Шарадзевили заинтересовался ходом холодного ремонта сталеплавильной печи. Ценным явилось и изучение методов разгрузки и сушки огнеупорных материалов и дозачих на место использования.

Знакомились нам доска скоростников: красные звелочки означали число скоростных плавов того или иного сталева.

Все новое, что мы видели на заводе имени Андреева, мы постараемся быстрее осуществить у себя в Рустави.

А. БУАДЗЕ,
председатель заводского комитета профсоюза рабочих металлургической промышленности.

ТКАНИ

Первосортники

Тбилисская камвольно-суконная фабрика вступила в строй в десятую годовщину Советской Грузии. С тех пор фабрика сильно расширилась. Она реконструирована, оснащена самой современной техникой.

31-ю годовщину Советской Грузии наша фабрика встречает новыми успехами. В этом году она перевалила за вышней класс работы. Предприятие будет выпускать исключительно тонкосуконные ткани.

С начала 1952 года у нас широко развернулось новое патристическое движение — за выпуск только первосортных тканей.

Инициатива стахановцев гг. Н. Харитонашвили, К. Андгуладзе, М. Колода и В. Джохадзе, начавших соревнование за выпуск только первосортных тканей, выдвинула перед коллективом задачу — в 1952 году превратить фабрику в предприятие отличного качества продукции.

В результате качество тканей непрерывно повышается. Если в 1951 году фабрика выпустила 88,8 процента продукции первого сорта, то в январе 1952 года этот показатель возрос до 92,5 процента, а в первой половине февраля — до 95,5 процента.

Рады первосортников подтолкнули молодым людям. В ткацком цехе в январе 37 ткачих выпустили ткани только первого сорта. Среди первосортников — Т. Метревели, К. Барамидзе, А. Исхурова и другие. Коллектив фабрики приложит все силы к тому, чтобы еще более увеличить выпуск первосортных грузинских тканей.

С. ЯКОБАШВИЛИ,
главный инженер Тбилисской камвольно-суконной фабрики «Советская Грузия».

КОНСЕРВЫ

Завод отличного качества

Горьковский консервный завод стал в последние годы в ряды передовых пищевых предприятий Советского Союза. Послевоенный пятилетний план он выполнил меньше чем за три года — к 21 декабря 1948 года. В последующие годы, вплоть до настоящего времени, он непрерывно перевыполняет планы и занимает почетные места во Всесоюзном социалистическом соревновании.

Соревнование за выработку консервов высшего качества приняло на заводе массовый характер. Вот уже несколько лет ходит звание бригад отличного качества бригады Мария Кайнашвили, Николая Элабидзе, Татьяны Пятигорец, Полины Зайцевой. Высших показателей добилась и бригада Жукучия Беридзе — депутат Верховного Совета Грузинской ССР. Строгий контроль над подготовкой сырья, соблюдение рецептур и технологического режима обеспечили систематический выпуск продукции высокого качества.

Головое задание по выпуску консервов высшего сорта было выполнено на 128 процентов. За высокие производственные показатели в 4-м квартале 1951 года заводу было присвоено звание «Завод отличного качества».

Сейчас коллектив завода борется за досрочное выполнение плана 1-го квартала 1952 года, за образцовое проведение текущего и капитального ремонта, чтобы достойно подготовиться к наступающему сезону и закрепить за собой полученное почетное звание. В этом ему помогает богатый опыт новаторов производства.

Серьезное значение приобрел сокращенный однократный метод варки варенья из черешни, груши, яблоч и айвы. Этот метод предложил и успешно применил главный инженер завода тов. С. Шантшвили. Применяется у нас и метод обрезки контов моркови, предложенный стахановкой тов. М. Тогчишвили, новый метод оклейки банок, предложенный свелшнейшей тов. Т. Хмидашвили, другие ценные начинания, имеющие целью четкую организацию рабочего места, умелое использование приспособлений, полную загрузку рабочего времени.

П. САКВАРЕЛИДЗЕ,
директор Горьковского консервного завода.

ВЕСТИ С ПРЕДПРИЯТИЙ

ЦАЛКА. С первых дней ввода в эксплуатацию безотказно работает Храпская гидроэлектростанция. Управление станции полностью автоматизировано и производится из Тбилиси. На автоматическое управление переводятся также находящиеся в других районах Тбилисской области Загес и Читахвингас.

КАСПИ. В районе расширяется производство тедзавского туфа. В карьере работает камерный комбайн. В 1952 году будет добыто камня, количество которого равнозначно 25 миллионам штук кирпича.

ГУРДЖАНИ. В новом сезоне виноделия здесь будут работать 4 крупных винных завода. Закончено строительство винного подвала емкостью в 500 тысяч декалитров. Строится второй подвал емкостью в 600 тысяч декалитров.

ДМАНИСИ. В районе работают 15 сыроваренных заводов, выпускающих продукцию высших сортов. В четвертом квартале 1951 года Дманиской конторе треста Грузсырмаслопром присуждена вторая премия во Всесоюзном социалистическом соревновании.

Новые большие задачи

Беседа с секретарем Тбилисского областного комитета КП(б) Грузии тов. М. ЛЕЛАШВИЛИ

В пределах Тбилисской области находятся многие ведущие отрасли промышленности Советской Грузии. Создание этих новых очагов социалистической индустрии, строительство и ввод в действие многочисленных предприятий, оснащенных передовой техникой, — один из главных итогов, с которыми приходит грузинский народ к 31-й годовщине Советской Грузии.

На территории Тбилисской области находится переплет социалистической индустрии Грузии — Земо-Авчалская гидроэлектростанция имени В. И. Ленина. Пуск ЗАГЭС, а затем и других электростанций позволил создать крупную энергетическую базу, без чего невозможно было развитие нашей промышленности. В Тбилисской области находятся Храпская ГЭС — самая большая гидроэлектростанция Грузии, сооруженная в сложных горных условиях, Читахвинская ГЭС и такие крупные сельские гидроэлектростанции, как Алазанская и Тирпионская. Из тепловых электростанций самой важной является Руставская. Строится Ортачальская и ряд других гидроэлектростанций, в том числе значительное количество сельских.

Мощная промышленность создана за годы советской власти в центре области, столице республики — Тбилиси. Широко известны тбилисские строительные и машиностроительные заводы, текстильные и обувные фабрики, предприятия пищевой, местной, химической, лесоперерабатывающей промышленности, промышленности строительных материалов, железнодорожного транспорта.

Выполняя и перевыполняя план 1951 года, промышленность Тбилиси приступила к решению новых, возросших задач. Речь идет не только об общем количественном увеличении выпуска продукции. Осваиваются десятки новых видов станков, машин, тканей и других изделий. Все шире развертывается борьба за повышение качества и снижение себестоимости продукции, за наиболее полное использование резервов производства. В этом направлении большую инициативу проявляют новаторы производства. Замечают поддержку и широкое распространение инициатива коллективов станкостроительного завода имени Кирова и паровоз-вагоноремонтного завода имени Сталина в борьбе за экономию металла. Важное дело начато на камвольно-суконной фабрике, где развернулось соревнование за выпуск только первосортных тканей.

Упорная и настойчивая работа приносит свои плоды. Это видно на примере паровоз-вагоноремонтного завода. Из отстающих в передовые — такой путь проделало это предприятие, в результате того, что партийная организация и хозяйственное руководство, опираясь на инициативу всего коллектива, повести решительную борьбу с нечетностями в работе, за внедрение новой техники, за культуру производства. На заводе, конечно, предстоит еще многое сделать. Многие нужно сделать и на ряде других предприятий Тбилиси, чтобы наилучшим образом использовать резервы производства, подтянуть отстающие участки, наладить ритмичное выполнение планов.

Следует отметить большую помощь, которую оказывают предприятиям Тбилиси машино-тракторным станциями области. Обком партии обсуждал вопрос о помощи предприятий над МТС, наметил соответ-

ствующие меры. После этого на местах была проделана серьезная работа.

Успешно развивается промышленность города Гори. Горький текстильный комбинат продолжает строиться, но первые его пехи уже находятся в эксплуатации и с каждым днем выпускают все больше тканей. В конце нынешнего года комбинат должен выпустить ежедневно десятки тысяч метров тканей. У прицельных и ткацких станков уже уверенно работают молодые работницы, многие из которых являются вечерними школьницами. Забота о производственном обучении и воспитании новых кадров комбината должна быть в центре внимания Горькой партийной организации.

Важным событием в жизни Гори и всей области в последние дни было присуждение Горькому консервному заводу — одному из крупнейших в передовых в стране — звания предприятия отличного качества. Это первое в области предприятие, завоевавшее такое почетное звание.

Большой плодотворной производственной жизнью живет Рустави — город грузинских металлургов. Творческими усилиями грузинского народа, при братской помощи великого русского народа, всех народов нашей Родины, в Рустави в исключительно короткий срок создан новый очаг черной металлургии. Молодые металлурги Грузии, прошедшие обучение на передовых металлургических заводах страны, умело варят сталь и выпускают прокат. Показателем роста молодого коллектива является то, что январский план завод выполнил по всему металлургическому циклу, то, что стаевары все с большим успехом овладевают скоростными методами, Руставский горком партии возглавляет и развивает инициативу стаеваров-скоростников.

Тбилисский обком КП(б) Грузии обсуждал вопрос о том, как в Рустави распространить методы известного сталева Запорозья С. Якименко, одобрил начатую работу, отметил перевороты этого дела, признал металлургов все плавки выдвигать скоростными методами, добиться того, чтобы соревнование стало поистине массовым, чтобы в нем участвовали и рабочие всех смежных профессий.

27 апреля руставцы отмечают знаменательную дату в истории своего молодого города — два года со дня выдачи первой плавки грузинской советской стали. Эту дату они должны ознаменовать новыми успехами в начавшемся соревновании с коллективом Таганрогского металлургического завода имени Андреева.

Тяжелая промышленность в Тбилисской области представлена также угольными шахтами в Ахалцихе, нефтяным промыслом в Мирзаяни, цементным и шиферным заводом в Капси, многочисленными заводами, выпускающими другие строительные материалы. Большой известностью пользуются золотой мрамор и болдинский туф. Нынешний год начался заметным ростом

СТАНКИ

Для великих строек

Литейно-механический завод — самое молодое станкостроительное предприятие нашей республики. Наряду с такими предприятиями Тбилиси, как завод имени Кирова, «Станок», «Центролит» и другие, коллектив нашего завода приносит свой вклад в дело дальнейшего развития отечественного станкостроения.

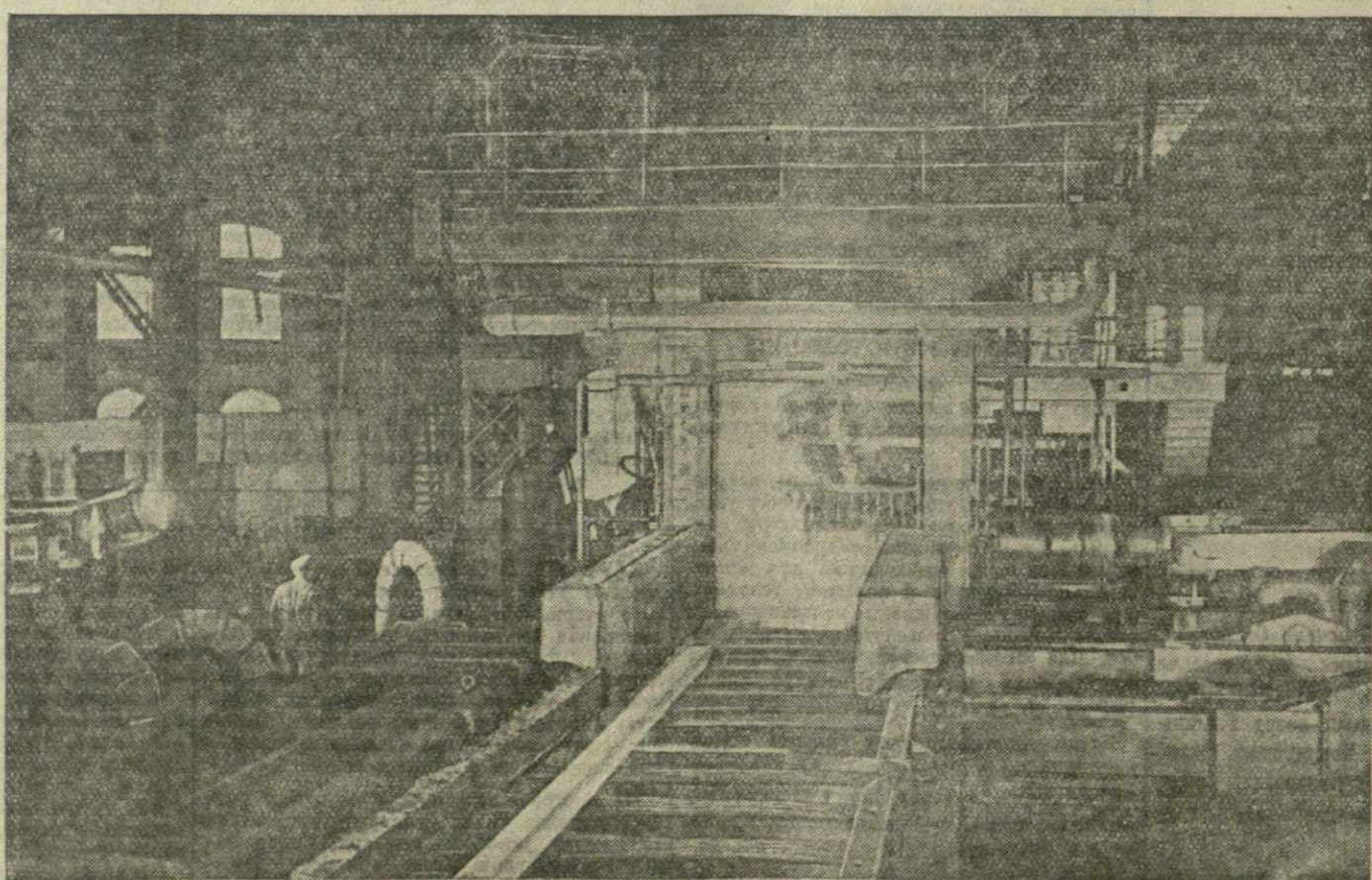
На нашем заводе производится токарно-винторезные станки «Т4-А» и пилюно-сверляющие станки. Они широко используются на металлообрабатывающих заводах Украины, Азербайджана и других республик.

В прошлом году коллектив завода получил заказы на изготовление станков для великих строек коммунизма. В адрес строительства — Волго-Дона, Сталинградской и Кубаньской гидроэлектростанций были отгружены досрочно 25 станков.

Успешно выполняет заказы великих строек наш коллектив и в нынешнем году. Мы уже получили несколько заказов на изготовление станков для Волго-Дона. Выполнив новые заказы, стахановцы завода проявляют широкую инициативу. Токарь Отари Саманашвили сэкономил большое количество металла и выполнил работу за 3 дня вместо 7 по норме. Токарь Захарий Делбашидзе и Иван Горбачев путем экономии металла значительно снизили себестоимость ряда деталей.

В марте со стенда сборочного цеха сойдут первые токарные станки нового типа «ТП-1М». Они быстроходны, более устойчивы в работе и предназначены для скоростной обработки металла.

А. ВАШАКИДЗЕ,
мастер сборочного цеха Тбилисского литейно-механического завода.



Рустави. В цехе олунинга Закавказского металлургического завода.

Фото Я. Аврутинца.

Шахтеры Ахалцихе

В НОВОМ ГОДУ

Ахалцихе — старый угольный район, но добыча угля здесь велась долгие годы только для местных нужд. В послевоенные годы промышленное значение района сильно возросло. Здесь развернулось большое строительство. Ахалцихское шахтоуправление вошло в систему комбината «Грузуголь».

Начало нынешнего года отмечено ростом добычи ахалцихского угля. Шахта № 2, которая долгое время отставала, с января 1952 года выполняет и перевыполняетточные задания. Этому способствовало проведение ряда технических мероприятий: применено металлургическое крепление в слое-откаточных штреках, механизирована транспортировка угля в квершлагах, шире использованы скребежные транспортеры. Все это облегчило процессы добычи угля, уменьшило затраты и, следовательно, снизило себестоимость добываемого угля.

Развернув социалистическое соревнование за достойную встречу 34-й годовщины Советской Армии и Военно-Морского флота и 31-й годовщины Советской Грузии, горняки шахты № 2 январский план добычи угля выполнили на 143 процента. В феврале они добились еще больших успехов. Обещав письмом тбилисских шахтеров коллектив шахты № 2 обязался выполнить годовой план ко Дню Сталинской Конституции и вызвал на соревнование коллектив шахты имени Молотова треста «Ткибулголь».

Особенно хорошо работает комсомольско-молодежная смена, руководимая комсомолец М. Абелая.

Ахалцихский угольный район продолжает успешно развиваться. В нынешнем году он даст значительно больше угля, чем в прошлом году.

Г. ДЗИДЗИГУРИ,
начальник шахты № 2 Ахалцихского шахтоуправления.

НЕФТЬ

У стахановцев Мирзаяни

Коллектив нефтяников промысла Мирзаяни перевыполнил в прошлом году план добычи нефти, добился серьезного снижения ее себестоимости.

С первых дней нового года нефтяники Мирзаяни включились в социалистическое соревнование в честь 34-й годовщины Советской Армии и 31-й годовщины Советской Грузии. Январский план был перевыполнен, будет завершен и февральский план. Это говорит о больших возможностях промысла в развертывании соревнования за досрочное выполнение годового плана добычи нефти.

Передовые нефтяники настойчиво работают над каждой действующей скважиной, борясь за умелое использование внутренних ресурсов. Путем различных технических мероприятий они стараются извлечь из скважин наибольшее количество нефти. Грузинская нефть обладает высокими качествами, и рост ее добычи имеет большое значение для народного хозяйства.

Рационализаторская мысль нефтяников работает над проблемами повышения добычи в скважинах.

В социалистическом соревновании вперед идут мастер по добыче 2-го участка Василь Пшеничный и мастер подземного ремонта скважин Баргет Озашвили. Они уступили в ход большое число простоявших скважин, заставили их снова давать нефть. В этом направлении коллектив нефтяников Мирзаяни должен еще более усилить свою работу.

Недра Тбилисской области богаты нефтью, и задача коллектива треста «Грузнефть» состоит в том, чтобы поставить эти богатства на службу Родине.

А. ЛАЛИЕВ,
главный геолог треста «Грузнефть».

САХАР

План перевыполнен

Коллектив Агаринского сахарного завода имени Л. П. Берия выполнил послевоенный пятилетний план на 121 процент. В 1951 году были достигнуты новые успехи: сверх годового плана было выпущено 36.800 пудов сахара.

Этих успехов мы добились, организовав слаженную работу всех цехов и агрегатов завода, развертывая социалистическое соревнование за досрочное выполнение планов.

К производственному сезону хорошо подготовился сырьевой отдел завода, в ведении которого находится 12 свеклозаготовительных пунктов. На перевозке большого урожая сахарной свеклы в продолжение трех месяцев ежедневно работало свыше трехсот автомашин завода и других организаций. Была проявлена особая забота о лучшем оснащении каждого свеклозаготовительного пункта. Завод успешно применяет тракторные допаты для механической погрузки свеклы в железнодорожные вагоны.

Соблюдение правильного технологического режима, строгий контроль за работой каждой смены, каждой станции в период производства обеспечили высокопроизводительную и ритмичную работу завода.

На заводе выросли прекрасные кадры стахановцев, отлично освоившие сложный технологический и теплотехнический процесс производства. В числе передовиков — гг. Джмухадзе, Базарашвили, Деркачев, Тотладзе, Кесапшвили, Меркулидзе, Бердзешини, Меремянни и многие другие.

Наряду с успехами, достигнутыми коллективом завода, выявились и немало недостатков, устранение которых позволит нам еще быстрее двинуть вперед развитие сахарной промышленности Грузии. Ряд складных емкостей (Хашури, Гракали) не наладили безотрывного хранения свеклы. Не изжиты следы простоя вагонов под погрузкой свеклы. Недостаточно внедрены средства механизации на работах по погрузке в котельную завода угля, вывозке шлака, погрузке сахара в вагоны, укладке его в склады в штабеля. Не на полную мощность работает цех по выработке сухого жома — этого ценнейшего корма для скота.

Решительная борьба с этими недочетами, за дальнейший рост производства, за отличное качество сахара — наша самая неотложная задача.

Коллектив завода, перевыполнив январский план, взял обязательство еще шире развернуть социалистическое соревнование и выполнить в честь 31-й годовщины Советской Грузии досрочно февральский план.

А. НАНЕИШВИЛИ,
директор Агаринского сахарного завода.

ВЕСТИ С ПРЕДПРИЯТИЙ

ЛАГОДЕХИ. Табаки района славятся высоким качеством. Ферментационный завод в районе ежегодно выпускает продукцию на 14 миллионов рублей.

МЕТЕХИ. В 1952 году вступит в строй на полную мощь крупнейший кирпичный завод Министерства промышленности строительных материалов Грузинской ССР.

БОРЖОМИ. В девятый раз подряд завоевал первенство во Всесоюзном социалистическом соревновании и перехватывает Красное знамя ВЦСПС и Министерства пищевой промышленности СССР стекольный завод имени Калинина.

МАРНЕУЛИ. В районе ведутся крупные разработки базальта. Новые карьеры механизированы.

БОЛНИСИ. Добычу ценного болнисского туфа, идущего на облицовку зданий, ведут «Грузстрой» и «Грузшахтострой».

Заря Колхозов

Константин

Ларриджакиссе

Ответ Советского Правительства на Обращение Правительства Германской Демократической Республики к правительствам СССР, США, Великобритании и Франции

13 февраля Правительство Германской Демократической Республики направило правительствам СССР, США, Великобритании и Франции Обращение с просьбой об ускорении заключения мирного договора с Германией. В Обращении указывалось, что, хотя после капитуляции гитлеровской Германии прошло почти семь лет, Германия все еще лишена мирного договора и германский народ не имеет возможности строить свое собственное, независимое, миролюбивое и демократическое государство.

Правительство Германской Демократической Республики выразило надежду, что правительства четырех держав отнесутся со вниманием к просьбе об ускорении заключения мирного договора с Германией и помогут ей навести ее.

По поручению Советского Правительства 20 февраля Глава Дипломатической Мис-

сии СССР в Берлине Г. М. Пугинин передал премьер-министру Германской Демократической Республики Отто Гроетову следующий ответ Правительства СССР на указанное Обращение:

«Советское Правительство подтверждает получение Обращения Правительства Германской Демократической Республики по вопросу об ускорении заключения мирного договора с Германией, направленного Правительством Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Великобритании и Франции.

Советское Правительство разделяет позицию Правительства Германской Демократической Республики, изложенную в его Обращении, также считая совершенно ненормальным такое положение, при котором, спустя почти семь лет со времени окончания войны, Германия все еще не имеет мирного договора и Германское го-

сударство остается решенным на части. Правительство СССР считает необходимым безотлагательно заключение мирного договора с Германией в соответствии с Потсдамскими Постановлениями и при участии Германии, будучи уверенно в том, что это отвечает интересам всех миролюбивых народов Европы.

Признавая, что заключение мирного договора с Германией имеет важнейшее значение для упрочения мира в Европе, Советское Правительство со своей стороны делает все возможное, чтобы ускорить заключение мирного договора с Германией и восстановление единства Германского государства.

Советское Правительство ожидает, что соответствующие шаги будут предприняты также другими державами, осуществляющими контрольные функции в Германии».

Трактор

«Прекрасен был конец октября в Земошх!»

Казалось, конна не будет мягким, прозрачным, ласковым дном. Ни пылинки в воздухе, ни малейшего дуновения ветерка. Тихая стояла такая, что можно было услышать, как позвывают колокольцами коровы в долине далекой Катисьеры.

На холмах пылали алые и золотые кусты осенних деревьев. Буки и клены казались обжитыми пламенем.

Смешная вещь приключилась вчера с Мекки.

Проснувшись рано поутру, он вздрогнул в испуге: сквозь окна глядел в духан блестящий рассвет.

«Почти Эремо застал меня спящим! — подумал он и быстро привинулся, чтобы соскочить с кровати. Но это ему не удалось. Он ударился с размаху ногой об пол и больно ушиб пятку».

Мекки протер глаза. Он лежал на полу. Парень удивился: разве он вчера вечером не разостлал себе эту старую бурку, как всегда, на привалах? Он огляделся вокруг. Все было странно, необычно. Кто и зачем встал в духан это множество длинных скамеек? Откуда встали эти большие окая?

Вдур его сердце слегка забилось. Это ведь сельский клуб, а не духан! Вот уже третья ночь Мекки спит в помещении клуба. Он все не может привыкнуть к своему новому положению. Каждое утро он просыпается с привычным, лавшимся тоскливым чувством: ему не хочется раскрывать глаза. Будней кажется, что он по-прежнему увидит около своей постели духанщика Эремо, тремящего плечами и замками, попрежнему услышит его грубую брань.

Во дворе у Бежану Ушверидзе колхозники строят клуб из необожженного кирпича. Вчера Мекки поработал на славу; и глину замесил, и отформовал тысячу штук. Все изумился, видя, как он легко орудует тяжелой формой на восемь кирпичей.

«Уже не рано, а во дворе еще ни души. Деревья отсыреют после дождя урожае — горячий поры, когда крестьянин не знает разницы между днем и ночью».

Мекки умылся розинковой водой и принялся за работу. Глухое плетение глины, набираемой в тяжелую форму, далеко разносилось в утренней тишине.

Во двор вошел Тарасий.

— Здравствуй, Мекки! Ты и сегодня определился?

Как по-дружески умеет разговаривать председатель артели! Завтра Мекки еще раньше выйдет на работу, чтобы еще раз услышать добрые слова, от которых так сладко сжимается его истосковавшееся по ласке сердце.

— Отдохни немного, подкреслись! — говорит Тарасий, развязывая платок с завтрак и предлагая парно.

Мекки не находит слов, чтобы хоть просто поблагодарить этого замечательного, душевного человека... И, отшмыгнувшись в испуге, словно ему предложили иду, он выскакивает.

— Не хочу... Я не голоден... Днем, когда рабочие сели подчиняться, Мекки потихоньку отломил себе кусок миади, взял сыру и стал есть, отвернувшись в сторону.

Бачуа рассердился на него: от кого он прячется?

Мекки застенчиво улыбнулся и перестал есть.

Бачуа не знал, что в доме у Эремо бедняге все время смотрели в рот, попрекали его каждым сбитым куском. Мекки привык с детства свой кусок торопило, поворочки. Он протянул руку к еде только тогда, когда никто не смотрел на него.

Батрацкая жизнь делает человека приниженным. Мекки был теперь равным среди равных, во все еще не считал себя свободным человеком. Эда его приниженность проявлялась на каждом шагу. Одно время Бежан Ушверидзе как хотел, так и выманил Мекки, Мекки был попросту у него

на побегушках. Нужно ли было Бежану в лес, по дрова, требовалось ли выгнать корову в поле, развести поутру огонь на кухне — он тотчас же являлся, и тот безропотно выполнял все его поручения. В дело вмешивалась комсомольская ячейка. Ушверидзе было сделано соответствующее внушение, а бывшему батраку строго наказали больше никогда, ни под каким видом не становиться ни к кому в услужение.

— Ты — член нашей семьи, — сказали ему, — и никто не смеет требовать от тебя, чтобы ты ему прислуживал.

Окруженный заботой комсомольской ячейки, Мекки поистому приобрел чувство собственного достоинства, духовно рос и мужал.

Одно происшествие привело настоящих переворот в его сознании. Талико поддал заявление о принятии ее в комсомол. Мекки думал, что ячейка встретит красную дочку Саганелидзе с распростертыми объятиями, но случилось невероятное: Талико не только отказали в приеме, но так холодно разговаривали с ней на собрании, что в душу Мекки закралось сомнение: если отвергли ученицу Талико, то как мог он надеяться, что примет его самого? И Мекки весь сжался, вообразил голову в плечи и спрятался за спиной Вардана.

Как же удивился Мекки, когда комсомольцы, заслушав его немудреную анекдот, сразу все зашумели и даже захохотали.

— Знаем, знаем его! Это наш человек! — крикнул Варден, и вопрос о Мекки был решен так быстро, как будто все ячейка заранее сговорилась.

Это событие возвысило Мекки в собственных глазах и наполнило его гордостью, равную которой он познал только однажды, на хохском базаре. Этот день был для него днем второго рождения.

Сегодня впервые почувствовал Мекки, что он тем-то оказался лучше Талико, но чем именно — это пока еще представлялось ему туманным... И он одновременно и радовался и огорчался тем, что комсомольцы отвергли дочку Саганелидзе.

Его стесняло, что комсомольцы и Тарасий так заботятся о нем. Он был неприязнен к вниманию, к заботе и не знал, чем отплатить своим новым друзьям за их доброту. Он страстно желал, чтобы ему представился случай доказать на деле свою безмерную благодарность.

Желание его скоро исполнилось. Тарасий вел дело с размахом. Он задумал вырубить и выкорчевать под пашню несколько кивес кустарника на Чюре. В последние время к членам артели «Заря Колхозов» прибавился семь человек безземельных крестьян, и полевой площади стало не хватать. Бежан Ушверидзе замолал головой: Он и так уже брызжал на Тарасия, считая, что тот превратил артель в пристанище для бедняков.

— Управимся сначала с участками, которые у нас есть. Разобрать смена легко... Главное — присмотреть за посевами и вырастить урожай, — заявил он, когда устал от решения Тарасия.

А Тарасий в душе улыбнулся:

«Лишь бы посеять, а там будет и уход: крестьянин не бросит на половине дороги начатое дело!»

Мекки от радости не отделился на месте. — Корчевание кустарника я беру на себя, — нерешительно предложил он. — Дурная голова рукам покоя не дает! — с досадой пробурчал Бежан; остальные также бросали на Мекки косые взгляды. Один только Бачуа Вардосанидзе присоединился к нему.

На следующее утро два комсомольца яростно обрушились с топорами и саблями на заросшее кустарником шакале гнездовье.

До полудня работали молча. Бачуа рубил кусты, Мекки выкорчевывал корни. В полдень они поели. После обеда Бачуа с трудом поднялся с места и всерьез проворочал:

— С самого утра возмесь, а все не заметно!

Вечером, когда стало темнеть, он пошел на плечо свою кирку и приготовился — остаться.

— Оставь инструмент в шалаше. Зачем нам каждый день таскать его сюда? Здесь никто не украдет, — сказал Мекки.

Начало см. «З. В.» от 21 февраля.

«Не в блат, а в чужом, чужой вот тут старь седи-моя мотом!» Больше здесь моей ноги не будет! — буркнул Бачуа и пошел по тропинке.

На другое утро Мекки отправился на Чюре без товарища.

«Теперь мое усердие будет еще заметнее!» — думал он и в душе даже радовался, что остался один.

Рубить кусты было не так уж трудно. Зато, корчя корневички, Мекки совсем надорвался. Некоторые кусты запустили корни куда-то в преисподнюю. Юноша по целому часу, не жалея сил, трудился над такими корнями, — рубил, ковал, тянул, потом отдыхал немного и снова вступал в битву, пока, наконец, не добывался своего. Однако через неделю Мекки тоже накопался.

Однажды он до того умирался, что выпустил из рук кирку. В этот день шверые он оставил в земле корни одного старого куста; как он ни старался, ему не удалось их достать.

«Следующий куст покажись ему еще крепче».

— Нет, с этим и вовсе не сладить! — воскликнул он.

И этот куст он только срубил, оставив корни в земле.

Однажды проявив слабость и дав себе поблажку, он постепенно стал работать с гораздо меньшим рвением и часто оставал в земле корни.

Борьба с кустами изнурила его, и теперь каждое держи-дерево казалось ему столетним дубом. Он уже корчевал только кусты белого кизила и слелокура. Работал он теперь молча, не надевая, — оставленные в земле корни не выходили у него из головы. Внезапно он подумал, что весной эти корни пустят новые ростки и поле зарастет опять, как будто его и не было.

«Что скажет Тарасий? Подумает, что я работал только для виду...»

Встревоженный этой мыслью, он тут же вернувшись к первому оставленному корневичку.

— А, чтоб тебя! — сказал он и всерьез ударил киркой.

Весь следующий день ушел у него на доставание из земли оставленных раньше корней.

«Не на хозяина работаю! Кого мне обманывать? Себя?» — подумал он, когда нырнул из-под земли последний корешок и отер пот со лба.

Он еде стоял на ногах от усталости. Домой идти он был просто не в силах и остался переночевать в шалаше. Не успел он лечь и покрыться буркой, как прогрузился в глубокий сон.

Бачуа был уверен, что после его ухода и Мекки скоро растерет свой шил и бросит тяжелую работу. Но тот каждый день с раннего утра был на Чюре и рубил кустарник.

Однажды утром Бачуа не вытерпев в оялт отправился на Чюре.

Недолго было Бачуа в этот день взглянуть в глаза товарищу... Не зная, как начать разговор, он вдруг сказал:

— Хочешь научиться рубить, Мекки? — Кто же меня будет учить? — живо спросил тот.

— Я.

— Ты? — недоверчиво поглядел на Бачуа юноша.

— Да. Книги и тетради я завтра же тебе достану. Будешь учиться?

— Конечно, буду. Только боюсь, тебе и это покажется трудным, бросишь меня опять на полдороге, — пошутил Мекки.

Однако это была не только шутка, и Бачуа принял широк с должным смиренном.

— Ты прав, мой Мекки! Я заслуживаю большего, но будь другом, и пусть все, что случилось, останется между нами, — сказал он.

Начались дожди, стало холодно, а они все еще упрямо сражались с кустарником... Однажды вечером на поле к ним прискакал верхом Тарасий.

— Жили еще, ребята? Хорошо поработали! Но и я к вам с хорошими вестями.

— Что такое, Тарасий? В чем дело? — бросились к нему юноши.

— Первое: женщины постановили помочь вам очищать поле. Второе: меня вызывают в Кутанс по делу Дашиняни. Видно, его уберут от нас. Третье... у Тарасия заблудели глаза, он вынул из кармана вытертое сложенную бумагу и проманил ее Бачуа: — На, читай!

Это было письмо из Тбилиси. Председатель ЦИК Грузии товарищ Филипп Мархалдзе извещал Тарасия Халардзе, что правительство республики посылает в подарок первому колхозу Имеретии трактор.

— Знаете, ребята, что такое трактор? Всею эту работу, на которую вы убили целый месяц, трактор мог бы проделать меньше чем в один день. Это поле сейчас было бы не только очищено, но и вспахано.

Ни Мекки, ни Бачуа никогда не видели трактора. Поэтому радость Тарасия казалась им преувеличенной. Однако из восторженности они удивились даже захохотали в ладуши.

«...В Кутанс Тарасий узнал, что трактор уже в дороге и скоро прибудет в Земошх».

Теперь нам нужно найти тракториста. Придется тебе сходить в Тбилиси, — сказал Тарасию секретарь уездного комитета.

— Пригладай тракториста из города нам не с руки. Где у нас такие средства, чтобы платить ему ежемесячно жалованье? Черешню для хлеба — и ты не можешь кушиться!

— Да, трудно нам будет, — согласился секретарь укома. — Да, кроме того, собственный тракторист и работать будет лучше.

— Вот и я так думаю. Нужно подыскать своего человека, но где, как? Может быть, вы можете нам?

— Погоди немного, я сейчас все выясню.

Секретарь укома вышел в соседнюю комнату и вернулся через несколько минут.

— Кажется, это можно устроить. При Накларской опытной станции организуют курсы для подготовки трактористов. Тамешин директор, по-моему, из ваших краев. Гегинян знает?

— Как его зовут?

— Ладо. Он раньше был учителем на ферме.

— Наш «Чай-Рам»? Ну, кого же мне еще знать? Тогда мое дело в шалаше! — воскликнул Тарасий.

И напущу занеску. Поезжай туда сейчас же, чтобы поспеть, пока еще не все места заняты.

Образованный Тарасий в тот же день оседлал коня и отправился в Наклар».

дееспонного общества, пытавшихся всеми средствами, вплоть до саботажа и диверсий на промыслах, лишить Венгерскую Народную Республику ее нефтяных богатств.

Во время войны нефть с венгерских промыслов приносила огромные прибыли американским капиталистам, наживавшимся на поставках, и, напротив, Росла добыча нефти, расширялось производство. Но как только кончилась война и в Венгрии рухнул капиталистический строй, владельцы промыслов организовали экономический саботаж, начали распространять слухи об истощении месторождений и всеми способами, ни сокращая добычу нефти. Промыслы стали американской «колонией под землей».

По указке из-за океана генеральный директор общества «Маккирт» Делтон похаживал врагам венгерского народа подпольно «сохранять эти сокровища живыми», пока не вернется «доброе старое время».

Но Делтон и его пособники прощитались. Успехи рабочих-нефтяников и передовых инженеров промысла возрождаются, успешно осваивается советский метод бурения глубоких скважин. Простые люди, ставшие хозяевами своей страны, срывают прокисшие поджигателей войны. Нефть, утаенная от народа, выходит из новых скважин, залеженных инженерами Варда. Нер больше американской «колонии под землей», на промыслах расцветает мощное движение за повышение производительности труда и рост добычи нефти.

Авторы картины правдиво отображают в ней живую действительность сегодняшней Венгрии, показывают борьбу венгерского народа за сохранение и укрепление мира во всем мире, за строительство новой, свободной и счастливой жизни.

Злободневность и публицистическая острота, отличавшие картины, созданные венгерской кинематографией за последние годы, характеризуют ее реалистический стиль. Талантливые венгерские кинематографисты идут по верному пути, успешно осваивают опыт лучших мастеров советского киноискусства, осваивают произведения большого идейно-художественного значения, свидетельствующие о творческой зрелости молодого демократического искусства.

В дни фестиваля советские артисты с большим интересом знакомятся с лучшими произведениями венгерского кино.

Глазами искренних друзей смотрят советские люди кинематографические рисующие успехи социалистического строительства в стране народной демократии, от всей души радуются творческим успехам прогрессивного демократического искусства.

В. ГИГАУРИ.

Из правды жизни рождается правда искусства

Фестивали кинокартин стран народной демократии неизменно привлекают большое внимание советских зрителей и становятся настоящими праздниками дружбы и укрепления культурных связей между народами, борющимися за мир во всем мире, за лучшее будущее.

Миллионы зрителей смотрели венгерские кинокартины в дни первого фестиваля, состоявшегося в Москве и в столицах советских республик весной 1951 года.

18 февраля, в знаменательный день четвертой годовщины со дня подписания договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между СССР и Венгерской Народной Республикой, в Советской стране открылся фестиваль венгерского киноискусства. Одновременно в Венгрии показом новых советских кинокартин начались месячник венгеро-советской дружбы.

Молодое киноискусство демократической Венгрии твердо стало на путь служения своему народу, строящему социалистическое общество. Темы и образы, раскрываемые в новых произведениях венгерских кинематографистов, подсажены самой жизнью. Авторы кинокартин активно борются за действительность, поднимают серьезные и значительные вопросы о строительстве новой Венгрии, стараются найти и художественно отобразить зримые черты нового в только в экономике и хозяйстве родной страны, но и в сознании людей.

Советский зритель видел уже многие из кинокартин, вошедших в программу фестиваля. В свое время он по достоинству оценил острый сатирический фильм «Мишка-аристократ», высмеивающий моральное убожество тех, кто еще недавно властвовал в Венгрии.

С интересом еще раз посмотрят зрители правдивую кинокартину «Пядь земли» в тяжелой доле венгерского крестьянства при господстве помещиков и капиталистов. Сила лежачего мешка, лежачесть и безразличие души в старой Венгрии все ждало, молодое, растущее.

В фильме «Странный брак» художественно раскрывается чудовищная трагедия жизни несчастного юноши, ставшего случайной жертвой ревнителей-церковников.

Киноискусство новой Венгрии добилось за последние годы больших творческих успехов, сделало значительный шаг вперед по пути овладения методом социалистического реализма. Чутко прислушиваясь к думам и чаяниям своего народа, проникая в самую гущу жизни, вдохновляясь идеями, возмущающими простых людей — рабочих, крестьян, передовую интеллигенцию, работники венгерского кино создают на основе фактов повседневной жизни правдивые волнующие кинокартины. Искрен-

ности и бескомпромиссность таких картин, как «Огонь», «Счастье Каталыни Киш», «Женщина отправляется в путь», «Анна Сабо», «Честь и слава», «Янки», и нового, только что вышедшего на экраны фильма «Колония под землей», их верность правде жизни рождает большую правду искусства.

Авторы названных картин с большой художественной силой обобщения и вместе с тем просто и увлекательно показывают на пережитых судьбах своих героев рост нового, прогрессивного в сознании людей.

В образе Анны Сабо — героини одноименного фильма, молодой энергичной работницы, члена заводского комитета, раскрываются прекрасные черты организатора, вожака и воспитателя масс. Анна просит направить ее в отставший завод, где она терпеливо и настойчиво начинает воспитывать у рабочих и работниц сознательное отношение к труду.

Истинное счастье состоит в свободном труде для своей страны, для своего народа. Об этом повествует картина «Счастье Каталыни Киш».

Зарождение стачановского движения на предприятиях новой Венгрии показывает художественная картина «Честь и слава». Авторы ее искренне и просто рассказывают о том, как товарищ Шандор Лугоши становится передовиком производства, последователем и учеником зинтного советского токаря-новатора Павла Быкова. Творческое содружество, приезд Быкова на завод помогают Лугоши найти разгадку своих первоначальных неудач в освоении скоростного резания металла.

Перенятия опыта Быкова, его новаторские приемы, многие рабочие становятся последователями советского мастера. В честь дорогой для всего переломного человечества даты — семидесятилетия со дня рождения великого вождя всех трудящихся и лучшего друга венгерского народа товарища И. В. Сталина они становятся на стачановский вахта.

С большой теплотой показана в картине всенародная любовь к великому Сталину, выражающаяся в стремлении коллектива завода с честью выполнить свои обязательства, вытязе в связи с знаменательной датой.

В картине «Колония под землей» перед зрителем разворачиваются не вымышленные события, а подлинная история разоблаченных венгерскими патриотами предательских интересов, преступных делишек из венгеро-американского кон-

спонного общества, пытавшихся всеми средствами, вплоть до саботажа и диверсий на промыслах, лишить Венгерскую Народную Республику ее нефтяных богатств.

Во время войны нефть с венгерских промыслов приносила огромные прибыли американским капиталистам, наживавшимся на поставках, и, напротив, Росла добыча нефти, расширялось производство. Но как только кончилась война и в Венгрии рухнул капиталистический строй, владельцы промыслов организовали экономический саботаж, начали распространять слухи об истощении месторождений и всеми способами, ни сокращая добычу нефти. Промыслы стали американской «колонией под землей».

По указке из-за океана генеральный директор общества «Маккирт» Делтон похаживал врагам венгерского народа подпольно «сохранять эти сокровища живыми», пока не вернется «доброе старое время».

Но Делтон и его пособники прощитались. Успехи рабочих-нефтяников и передовых инженеров промысла возрождаются, успешно осваивается советский метод бурения глубоких скважин. Простые люди, ставшие хозяевами своей страны, срывают прокисшие поджигателей войны. Нефть, утаенная от народа, выходит из новых скважин, залеженных инженерами Варда. Нер больше американской «колонии под землей», на промыслах расцветает мощное движение за повышение производительности труда и рост добычи нефти.

Авторы картины правдиво отображают в ней живую действительность сегодняшней Венгрии, показывают борьбу венгерского народа за сохранение и укрепление мира во всем мире, за строительство новой, свободной и счастливой жизни.

Злободневность и публицистическая острота, отличавшие картины, созданные венгерской кинематографией за последние годы, характеризуют ее реалистический стиль. Талантливые венгерские кинематографисты идут по верному пути, успешно осваивают опыт лучших мастеров советского киноискусства, осваивают произведения большого идейно-художественного значения, свидетельствующие о творческой зрелости молодого демократического искусства.

В дни фестиваля советские артисты с большим интересом знакомятся с лучшими произведениями венгерского кино.

Глазами искренних друзей смотрят советские люди кинематографические рисующие успехи социалистического строительства в стране народной демократии, от всей души радуются творческим успехам прогрессивного демократического искусства.

В. ГИГАУРИ.

Турция в атлантическом ярме

18 февраля турецкий меджлис ратифицировал вступление Турции в атлантический Северо-атлантический блок. Тем самым закончены все формальности, связанные с включением Турции в Северо-атлантический союз. Зарубочная печать указывает, что Турция будет официально участвовать в лиссабонской сессии так называемого Совета Северо-атлантического блока.

Включение Турции в Атлантический блок еще резко обостряет подлинные цели американского империализма: превратить Турцию в военный плацдарм, использовать ее людские и сырьевые ресурсы в своих интересах.

В свое время Советское правительство в заявлении правительству Турции указывало, что «включение в Атлантический блок Турции, не имеющей к тому же никакого отношения к Атлантике, не может означать ничего другого, кроме стремления империалистических государств использовать турецкую территорию для создания у границ Советского Союза военных баз в атлантических целях».

Последующие события полностью подтвердили правильность этого вывода.

Американская военщина не скрывает, что ее «внимание» к Турции продиктовано прежде всего агрессивными целями западной Атлантического блока. Руководитель объединенной группы начальников штабов США генерал Бредли на заседании сенатской комиссии по иностранным делам при обсуждении вопроса о принятии Турции и Греции в Атлантический блок открыто заявил: «Турция и Греция расположены в стратегических районах вдоль одной из основных осей «Восток—Запад». Они представляют организационную Северо-атлантического договора уже имеющиеся у них крупные боевые способности военные силы...» Особенно подчеркивает этого поджигателя новой войны то обстоятельство, что «Турция имеет обширную границу с Советской Россией и Болгарией».

Не считаясь с национальными интересами Турции, правящая турецкая клика отдала страну на откуп заокеанским империалистическим хищникам. Турция навсегда лишена своего рода американскими «экспертами», «советниками», которые подчинили своему контролю деятельность турецкого правительства, экономику страны, ее вооруженные силы. Американский журнал «Тайм» постоянно сообщает, что объединенная аме-

риканская военная миссия в Турции является «самой большой группой советников» на всех групп, посланных военным ведомством США в другие страны. По данным журнала, в составе указанной группы насчитывается 1.250 «советников», причем число их все время увеличивается.

Под руководством этих «советников» в Турции осуществляется большое военно-стратегическое строительство. Средиземноморские и черноморские порты, особенно в районе Дарданелл, подготавливаются турецкими властями к передаче в полное распоряжение американско-английских военно-морских сил. Модернизируются старые и строятся новые аэродромы, сооружаются стратегические шоссе, устанавливаются радиарные станции.

По признанию американского посла в Анкаре Макки, Турция за последние три года получила от США свыше миллиарда долларов, которые направлены на военно-стратегическое строительство и на оснащение турецкой армии, уже давно являющейся объектом вожделений американских любителей дешевого пушного мяса.

Турция в настоящее время держит под ружьем сотни тысяч солдат. Частично турецкая армия уже используется американскими аггрессорами в их кровавой авантюре против корейского народа. С этой армией американские реакционеры связывают также надежды и на подавление освободительного движения народов Ближнего и Среднего Востока. В планах аггрессоров, создающих близкостепенный филиал Северо-атлантического блока — так называемое «средиземноморское командование», турецким именем командовать Уолл-стрит отводится не последнее место.

Деятельность турецкого правительства в качестве американского агента на Ближнем Востоке вызывает возмущение не только у народов, но и у некоторых правительств арабских стран. Турецкая газета «Кудрет» умно констатирует, что Турция в настоящее время идет на Ближнем Востоке «с чужим иголом» и идет по пути, на котором она приобретает их еще больше.

Подписание Турцией американского империализма, точка вооружений, проводимая по указке Вашингтона, привели к резкому ухудшению экономического положения страны, к еще большему общенародному широких народных масс.

Даже турецкие правители не могут скрыть, что важнейшей причиной расстройств турецкой экономики являются огромные военные расходы. Недавно премьер-министр Турции Мендерес в интервью корреспонденту канадской радиостанции заявил: «Более пятидесяти процентов нашего бюджета мы ассигнуем на военные расходы. Это — одна из причин нашей отсталости».

По бюджету Турции на 1952 год прямые ассигнования на подготовку войны увеличены по сравнению с прошлым годом на 30 млн. турецких лир и составляют 500 млн. лир. К этой сумме следует добавить еще 100 миллионов лир в виде американской военной «помощи», а также много миллионов, расходуемые на военные цели по так называемым «мирным» статьям бюджета. В то же время на основную отрасль хозяйства страны — сельское хозяйство — ассигнуется в десять раз меньше, чем на подготовку войны.

Не удивительно, что, как писал английский журнал «Спектейтор», сельское хозяйство Турции находится «почти целиком в таком состоянии, в каком оно было в эпоху хеттов», т. е. несколько тысячелетий назад. По данным турецкой печати, в Турции одна соха приходится на восемь крестьянских семейств, один колесный плуг — на пятьдесят семейств, один молотильник — на тысячу семейств, шестьдесят семейств. О тракторах в условиях такой отсталости и говорить не приходится.

Крестьянство задыхается от безземелья. «В настоящее время», — признал в одном из своих выступлений министр внутренних дел Карасаманоглу, — в Турции имеется 2,5 млн. безземельных крестьянских семей, насчитывающих 12 млн. человек. И это при двадцатимиллионном населении страны».

Характеризуя положение турецкого крестьянства, буржуазная газета «Ватан» пишет: «В Турции насчитывается 40 тысяч оков. Однако села, в которых можно получить медицинскую помощь, найти акушерку или встретить учителя, можно пересчитать по пальцам. Редко встретишь человека, который умел бы распотрошить крестьяне, гонимые в землянках, куда свет проникает лишь через маленькое отверстие на потолке. Зимой эти отверстия закрываются, и воздух в землянках становится невыносимым, а стены и пол влажными.

Многие крестьяне живут вместе со скотом».

Бесцеремонное хозяйничанье американских монополий поставило под серьезную угрозу существование и без того слабой турецкой промышленности. В связи с тем, что американские товары наводняют турецкий рынок, многие фабрики и заводы, занятые выпуском мирной продукции, закрылись или значительно сократили производство.

Заокеанские монополии отмени Турцию независимую роль поставщика стратегического сырья, в частности хромовой, марганцевой, медной и других руд. По оценке газеты «Джумхуриет», Турция в 1951 году вывезла преимущественно в США 140 тыс. тонн хромовой руды.

В результате сокращения производства в мирных отраслях промышленности в стране непрерывно увеличивается безработица. Орган стоящей ныне у власти демократической партии газета «Зафер» признает, что безработица в Турции приняла катастрофические размеры и «схватывает настоящее бедствие». Газета сообщает, что только 40 процентов трудоспособного населения страны занято на постоянной работе, остальные же обречены на безработицу.

Одновременно с увеличением налогов неудержимо растут дороговизна, что жестоко бьет по трудящимся массам. Средняя заработная плата рабочего, как правило, не превышает 50—60 лир в месяц, которые, как заявил один из рабочих Стамбула корреспонденту газеты «Сен-теграф», «важно не покрывают ежемесячных расходов на один только хлеб».

Постоянное недоедание, скверные жилищные условия и изнурительный труд привели к массовому распространению тяжелых болезней — туберкулеза, трахомы, малярии и других. По сообщению турецкой печати, число больных туберкулезом составляет более половины всего населения страны. В то же время, согласно официальным турецким данным, на каждые сто тридцать тысяч человек населения приходится только одна плоча оборудованная больница, на каждые десять тысяч человек — один врач, на сто шестьдесят тысяч человек — один аптекар.

Чтобы держать народ в повиновении, правящая клика установила в стране кровавую диктатуру. Недавние реакционные правители Турции приняли новый финишский закон, который является турецким изданием фашистского закона Макартина, одобренного конгрессом США. На основании этого закона в стране производится массовые облавы и аресты всех заподо-

зренных властями в прогрессивной деятельности. Несмотря на успешное строительство тюрем, застенков нехватает. По признанию газеты «Зафер», турецкие власти спешно переоборудуют в тюрьмы магазины, школы и даже мечети.

Вот уже более года томятся в тюремных застенках члены Исполнительного комитета Турецкого общества сторонников мира во главе со слабой дочерью турецкого народа Бехиде Боран. В тюрьме находится ответственный редактор журнала «Мир», пользовавшегося в стране огромным успехом, редактор журнала «Свободная молодежь» (орган прогрессивных студентов — сторонников мира) и многие другие турецкие патриоты.

Но аресты и репрессии не могут сломить сопротивление турецкого народа предательской антинациональной политике правящих кругов, превращающей страну в плацдарм и колонию американских аггрессоров.

Участвовавшие выступления рабочего класса, протестующего против невыносимых условий жизни. Рабочие проводят забастовки, отказываются разгружать суда с американским оружием, прибывающим в Турцию.

В стране ширится движение крестьян за землю. Газета «Зафер» с тревогой отмечает, что только за шесть месяцев 1951 года в стране имели место 718 случаев «нарушения крестьянами общественного порядка». Печать все чаще сообщает о вооруженных столкновениях между крестьянами и жандармами. Одно из таких столкновений произошло, например, в деревне Дерезе, в районе Мерина. Крестьяне этой деревни, страдающие от безземелья, решили вырубить под пашню часть отобранного у них леса. Чтобы помешать им осуществить их намерение, власти направили в деревню целое полицейское подразделение. Однако жандармы встретили организованное сопротивление крестьян и вынуждены были покинуть село.

Множась выступления простых людей Турции в защиту мира. В глубоком подполье продолжают выходить журналы, газеты и листовки, призывающие турецких патриотов к борьбе за мир и независимость родины. Действуют подпольные комитеты защиты мира.

Крепнет решимость турецкого народа бороться агрессивные замыслы американских империалистов и их анкарежских ставленников.

Ю. ГРИШЕНКО.
(Правда).

«Теперь мое усердие будет еще заметнее!» — думал он и в душе даже радовался, что остался один.

Рубить кусты было не так уж трудно. Зато, корчя корневички, Мекки совсем надорвался. Некоторые кусты запустили корни куда-то в преисподнюю. Юноша по целому часу, не жалея сил, трудился над такими корнями, — рубил, ковал, тянул, потом отдыхал немного и снова вступал в битву, пока, наконец, не добывался своего. Однако через неделю Мекки тоже накопался.

Однажды он до того умирался, что выпустил из рук кирку. В этот день шверые он оставил в земле корни одного старого куста; как он ни старался, ему не удалось их достать.

«Следующий куст покажись ему еще крепче».

— Нет, с этим и вовсе не сладить! — воскликнул он.

И этот куст он только срубил, оставив корни в земле.

Однажды проявив слабость и дав себе поблажку, он постепенно стал работать с гораздо меньшим рвением и часто оставал в земле корни.

Борьба с кустами изнурила его, и теперь каждое держи-дерево казалось ему столетним дубом. Он уже корчевал только кусты белого кизила и слелокура. Работал он теперь молча, не надевая, — оставленные в земле корни не выходили у него из головы. Внезапно он подумал, что весной эти корни пустят новые ростки и поле зарастет опять, как будто его и не было.

«Что скажет Тарасий? Подумает, что я работал только для виду...»

Встревоженный этой мыслью, он тут же вернувшись к первому оставленному корневичку.

— А, чтоб тебя! — сказал он и всерьез ударил киркой.

Весь следующий день ушел у него на доставание из земли оставленных раньше корней.

«Не на хозяина работаю! Кого мне обманывать? Себя?» — подумал он, когда нырнул из-под земли последний корешок и отер пот со лба.

Он еде стоял на ногах от усталости. Домой идти он был просто не в силах и остался переночевать в шалаше. Не успел он лечь и покрыться буркой, как прогрузился в глубокий сон.

Бачуа был уверен, что после его ухода и Мекки скоро растерет свой шил и бросит тяжелую работу. Но тот каждый день с раннего утра был на Чюре и рубил кустарник.

Однажды утром Бачуа не вытерпев в оялт отправился на Чюре.

Недолго было Бачуа в этот день взглянуть в глаза товарищу... Не зная, как начать разговор, он вдруг сказал:

— Хочешь научиться рубить, Мекки? — Кто же меня будет учить? — живо спросил тот.

— Я.

— Ты? — недоверчиво поглядел на Бачуа юноша.

— Да. Книги и тетради я завтра же тебе достану. Будешь учиться?

— Конечно, буду. Только боюсь, тебе и это покажется трудным, бросишь меня опять на полдороге, — пошутил Мекки.

Однако это была не только шутка, и Бачуа принял широк с должным смиренном.

— Ты прав, мой Мекки! Я заслуживаю большего, но будь другом, и пусть все, что случилось, останется между нами, — сказал он.

Начались дожди, стало холодно, а они все еще упрямо сражались с кустарником... Однажды вечером на поле к ним прискакал верхом Тарасий.

— Жили еще, ребята? Хорошо поработали! Но и я к вам с хорошими вестями.

— Что такое, Тарасий? В чем дело? — бросились к нему юноши.

— Первое: женщины постановили помочь вам очищать поле. Второе: меня вызывают в Кутанс по делу Дашиняни. Видно, его уберут от нас. Третье... у Тарасия заблудели глаза, он вынул из кармана вытертое сложенную бумагу и проманил ее Бачуа: — На, читай!

Это было письмо из Тбилиси. Председатель ЦИК Грузии товарищ Филипп Мархалдзе извещал Тарасия Халардзе, что правительство республики посылает в подарок первому колхозу Имеретии трактор.

— Знаете, ребята, что такое трактор? Всею эту работу, на которую вы убили целый месяц, трактор мог бы проделать меньше чем в один день. Это поле сейчас было бы не только очищено, но и вспахано.

Ни Мекки, ни Бачуа никогда не видели трактора. Поэтому радость Тарасия казалась им преувеличенной. Однако из восторженности они удивились даже захохотали в ладуши.

«...В

Обращение председателя Всемирного Совета Мира Фредерика Жолио-Кюри

ПРАГА, 21 февраля. (ТАСС). Информационная служба Всемирного Совета Мира передала для опубликования в печати текст обращения председателя Всемирного Совета Мира Фредерика Жолио-Кюри к народам мира от 19 февраля 1952 года...

устремления его века к идеям справедливости, свободы и прогресса; 4 марта 1952 года исполняется 100 лет со дня смерти Никодема Гоголя — великого русского писателя, которого любовь к его народу привела к великим идеям человеческого братства...

По пути нарушения международных соглашений

Открытие сессии совета Северо-атлантического союза в Лиссабоне

ПАРИЖ, 20 февраля. (ТАСС). По сообщению газет, сегодня в Лиссабоне открылась очередная сессия так называемого совета Северо-атлантического союза...

подготовленный различными комитетами этой организации и регулирующий отношения между проектируемой «европейской армией», в состав которой должны войти войска Франции, Италии, Западной Германии, Бельгии, Голландии и Люксембурга...

На сессии, как сообщает печать, должен быть обсужден также вопрос о финансовом «вкладе» стран-членов блока. В частности, имеется в виду определение сумм расходов каждой страны по строительству на ее территории военных баз и аэродромов.

События в Корее

СООБЩЕНИЕ ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

ПХЕНЬЯН, 20 февраля. (ТАСС). Главное командование Народной армии Кореи сообщает 20 февраля: Соединения Кореической Народной армии во взаимодействии с частями китайских народных добровольцев ведут оборонительные бои с противником на прежних рубежах...

дня—19 и 20 февраля—противник при поддержке танков и артиллерии предпринимал атаки. Войска Народной армии успешно отбили атаки противника, который понес большие потери.

Переговоры о перемирии в Корее

ПЕКИН, 21 февраля. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа сообщил вчера из Ксюна: На сегодняшнем заседании штабных офицеров, обсуждающих пункт 3-й повестки дня переговоров о перемирии в Корее, корейская и китайская стороны вновь потребовали, чтобы американская сторона рассмотрела и приняла всестороннее и равное предложение корейской и китайской стороны об ограничении ежемесячного чередования войск 30 тысячами человек и о четырех установленных пунктах выгрузки в тылу каждой из сторон.

американцами. 14 февраля наша сторона представила пересмотренный вариант своего предложения от 3 февраля. Затем 18 февраля наша сторона еще раз изменила формулировку нескольких статей в пересмотренном предложении от 14 февраля.

С тех пор, как 7 февраля начались заседания штабных офицеров, рассматривающих пункт 4-й повестки дня, наша сторона шла на всевозможные уступки, соглашаясь на все приемлемые предложения, выдвинутые

американцами. Штабный офицер корейской и китайской стороны заявил, что наше предложение является всесторонним и отвечает требованиям, необходимым для разрешения пункта 4-го повестки дня, и что успех в переговорах будет возможен и пункт 4-й повестки дня будет урегулирован только тогда, когда американская сторона устранила эти препятствия, созданные ею, как так называемая «добровольная репатриация», и примет наше справедливое и разумное предложение.

Агентство Синьхуа о налетах американских самолетов на Китай

ПЕКИН, 21 февраля. (ТАСС). Агентство Синьхуа передает: Во время как американцы намеренно заигрывают переговоры о перемирии в Паньмыньчжоке, число провокационных налетов, совершаемых американскими самолетами на Северо-Восточный Китай, серьезно возрастает.

совершил налет на Мяснь-коу, к юго-западу от Цзяни, и сбросил 7 бомб, в результате чего было разрушено три дома; 29 января и 1 февраля четыре вражеских самолета дважды обстреливали пункт Кулоуэца, находящийся к северо-востоку от Андуна.

Во время этих вторжений вражеские самолеты бомбардировали и обстреливали самым варварским образом мирное население. 6 января 8 самолетов совершили налет на железнодорожную станцию в Цанан и сбросили 14 бомб, равня трех железнодорожников; 19 января один самолет

увеличение числа провокационных налетов американской авиации показывает, почему американцы вновь и вновь затягивают переговоры о перемирии в Корее; это также разоблачает планы американцев, направленные на расширение агрессивной войны. Однако китайский народ не потерпит такого положения, и американцы должны будут понести всю ответственность за эти преступления и за все возможные последствия.

Положение в Тунисе

ПАРИЖ, 20 февраля. (ТАСС). Сообщения утренних парижских газет свидетельствуют о том, что положение в Тунисе продолжает оставаться напряженным. На репрессии и террор французских колониальных властей население страны отвечает усилением национально-освободительного движения.

39 патриотов арестованы во время проведения подобной операции на побережье Туниса. Все они преданы суду военного трибунала.

Как сообщает газета «Либерасьон», в Сфаксе состоялась манифестация студентов, требовавшая предоставления Тунису национальной независимости. Вмешавшаяся полиция арестовала 34 студента. В городе Сус была брошена граната в дом вице-президента муниципального совета. В городе Гафа полиция провела так называемую операцию «по прочесыванию», во время которой был арестован 21 человек.

Газета «Юманите» публикует коммунистическую партию Туниса, в котором выражается протест против новых арестов тунисских патриотов, производимых французской полицией, и против ссылки руководителей национально-освободительного движения тунисского народа.

Тбилиси

Новые цветные картины Тбилисской киностудии

В Тбилисской киностудии состоялся общественный просмотр новых цветных картин — документального фильма «Советская Грузия» — режиссера С. Дольдзе и Р. Кариев и художественной киноповести «Покорители горных вершин» по сценарию Н. Тихонова и Д. Рондели. Постановка режиссера Д. Рондели.

Смогт молодежи артистов цирка

В феврале—апреле проводится всеобщий смотр молодых артистов цирка, организованный Главным управлением культуры. 23 февраля в Тбилисском государственном цирке состоялся первый тур смотра.

XIII первенство Грузии по шахматам

В городском шахматном клубе открылось XIII первенство Грузии по шахматам. Участвуют 16 сильнейших шахматистов республики. В числе участников мастера А. Эбралидзе, чемпион Грузии кандидат в мастера Н. Сорокин, чемпион Тбилиси кандидат в мастера А. Буслев, кандидаты в мастера А. Пирхалава, М. Шишов, А. Благидзе, В. Кареладзе, Б. Гургенидзе и другие.

Обе картины в ближайшие дни будут выпущены на экран.

ПО ГОРОДУ

- Новую программу ветеранов по произведению Н. В. Гоголя готовят коллективы художественной самодеятельности предприятий трикотажного комбината.
● 47 магазинов и столовых присвоено звание предприятий отличного обслуживания покупателя по итогам работы в четвертом квартале 1951 года.
● 80 человек окончили курсы повышения квалификации, созданные Советом Грузии для председателей фабрично-заводских и местных комитетов профсоюз.

Хроника

Совет Министров Грузинской ССР одобрил т. Парквандзе Л. Г. от должности заместителя министра промышленности строительных материалов Грузинской ССР ввиду перехода его на другую работу и назначил т. Вардишвили А. Г. заместителем министра промышленности строительных материалов Грузинской ССР. (Грузат).

Сегодня в газете „Коммунисти“

Первая страница: Передовая статья — Районная сельскохозяйственная выставка. Под общим заголовком — «В ответ на патристический почин московских автомобильщиков» — заметки: Сохраняют расхождение металла. А. Боруцев. — Общества кулацких автомобильщиков.
III. Кухалешвили. — Метод скоростной плавки металла. Опыт автоводителей — воюм предприятия. Всесоюзная выставка детского изобразительного искусства.
Вторая страница: Партиейная жизнь. Выполнение марксизма-ленинизма. Народы в борьбе против колониализма. Ответ Советского правительства на Обращение правительства Германской Демократической Республики к правительству СССР, США, Великобритании и Франции. Выполнение народнохозяйственного плана 1951 года Германской Демократической Республики.
Третья страница: Широ распространены опыт текстильщинок-новаторов (Советские в Министерстве легкой промышленности Грузинской ССР). Т. Чоквица. — Значительный вклад в грузинскую техническую литературу. Памятник Гоголю в Тбилиси. В. Гоголидзе. — За улучшение учебного воспитания педагогических кадров. С. Кочладзе. — Ревизор Чургулия и его братья.
Четвертая страница: Иностранная информация.

Сегодня в театрах

Театр оперы и балета — «Аида» (с участием Д. Донатова, 12 аб.); театр имени Руставели — «Пепел»; театр имени Марджанишвили — «Ромео и Джульетта»; театр имени Грибоедова — «Бесприданница»; театр армянской драмы — «Проданный дом»; театр мюзикомедии — «Под небом Тбилиси» (1 аб.); грузинский ТЮЗ — «Ваше Аушун» (11 аб., в 5 ч.); театр санкультуры — «Друзья»; грузинский театр кукол — «Гусенок» (в 10 ч., в 5 ч.); госцирк — большое цирковое представление.

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО КОМИТЕТА РАДИОИНФОРМАЦИИ (На волнах 1.224 и 59.52 метра) На 23 февраль.

К совещанию западных держав в Лондоне

ЛОНДОН, 20 февраля. (ТАСС). Агентство Рейтер передало коммюнике о закончившихся вчера переговорах министров иностранных дел Англии, Франции и США и переговоров этих трех министров с боннским канцлером Аденауром.

Как видно из коммюнике, лондонское совещание проходило под знаком усиления военных приготовлений в Западной Европе. Основное место на совещании занимал вопрос о создании так называемой европейской армии, пол вывеской которой империалисты намерены возродить гитлеровский вермахт.

Вынужденные считаться с растущим сопротивлением народов Франции и Германии этим империалистическим планам, участники лондонского совещания потратили немало усилий, чтобы «согласовать» с одной стороны, требования германских реваншистов, желающих занять равноправное положение в империалистическом лагере, и с другой, требования французских правителей. Последние, хотя и вполне одобряют американские планы, но хотели бы представить их как заботу о «безопасности» Франции. Известно, что француз-

ский министр иностранных дел желал бы, чтобы США и Англия дали «гарантии» относительно того, что Франция не будет оставлена с глазу на глаз с вооруженной Западной Германией. Подобные «гарантии», которые, конечно, весьма проблематичны, требовались французской реакцией для того, чтобы «обмануть» общественное мнение, придать сделке в Лондоне видимость обеспечения безопасности Франции. Как явствует из коммюнике, США и Англия, впрочем в туманной форме, указали, что понимают позицию Франции. Они заявили о своей «неизменной заинтересованности» в создании европейской «обороны». Аденаура же заверили в том, что в дальнейшем Западные Германия получит соответствующие права в Атлантическом союзе. Уже после того как будет оформлено создание «европейской армии», Западные Германия будет представлена во всех органах Атлантического пакта.

Следует отметить, что на лондонском совещании имел место разговор относительно пересмотра приговоров немецким военным преступникам, находящимся в настоящее время в заключении в Западной Германии.

Японское правительство запрещает японским представителям участвовать в Международном экономическом совещании

ТОКИО, 20 февраля. (ТАСС). Газета «Асахи» сообщила, что министерство иностранных дел Японии вчера приняло решение не выдавать паспорта японским представителям, желающим участвовать в Международном экономическом совещании в Москве. В связи с этим, решено отказать в выдаче паспортов японским представителям Хоаси и Навы, которые должны были обратиться за паспортами в ближайшие дни.

Газета далее сообщает, что паспорт не будет выдан также профессору Икуо Ояма, который вместе с сопровождающими его лицами вчера подал заявление о разрешении на выезд в Советский Союз. Здесь стало известно, что приказ, запрещающий выдавать паспорта, был отдан лично премьер-министром Исида под сильным нажимом руководящих сотрудников штаба Риджуя.

Движение в Ираке против кабального нефтяного соглашения

БЕИРУТ, 20 февраля. (ТАСС). По сообщению печати и радио, 19 февраля иракское правительство, напуганное народным движением против кабального нефтяного соглашения, заключенного между правительством и иностранными нефтяными компаниями, навредило улицы Багдада воинскими частями и полицией.

Позиция вынудила торговцев, прекративших торговлю, открыть магазины. Положение в городе напряжено. Премьер-министр Ирака Нури Саидпаша опубликовал второе обращение к населению, в котором предупреждает, что власти будут применять суровые меры к пропагандистам, ведущим кампанию против нефтяного соглашения, невзирая на их служебное положение.

Ограбление американскими военнослужащими отделения банка „Фудзи“ в Японии

ТОКИО, 20 февраля. (ТАСС). За последнее время в японской печати появляются многочисленные сообщения об ограблении, совершаемых американскими военнослужащими в Японии. Сегодня газета уделяет большое внимание ограблению

американскими военнослужащими отделения банка «Фудзи» в окрестностях Токио. Банк был ограблен днем 18 февраля двумя «неизвестными» в американской военной форме и японцем американского происхождения. Бандиты захватили 2.200 тыс. иен и скрылись.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ ЛИТЕРАТУРНЫЕ ВЕЧЕРА ИСПОЛНИТЕЛЬ солист Московской государственной филармонии, народный артист Армянской ССР, лауреат Сталинской премии

ТБИЛИССКИЙ ГОСЦИРК ЕЖЕДНЕВНО ПЕРЕМЕНА ПРОГРАММЫ Дрессировщик — НОВЫЙ АТТРАКЦИОН „МЕДВЕЖИИ ЦИРК“ В. И. Филатов БОЛЬШАЯ ЦИРКОВАЯ ПРОГРАММА с участием вновь прибывших артистов Начало в 8 ч. 30 м вечера.

ГОС. ТЕАТР ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ им. Л. М. Кагановича СУББОТА, 23 ФЕВРАЛЯ Вечерний спектакль для взрослых ДУБРОВСКИЙ Начало в 8 часов вечера.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРМЯНСКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР 23-го и 24-го февраля днем и вечером глумый спектакль, посвященный 100-летию со дня смерти Н. В. ГОГОЛЯ „ЖЕНИТЬБА“ комедия в 3 действиях Перевод А. КАДЖОРЯНА Постановка главного режиссера театра Ф. БЖИНИЯ

Рабочие и служащие лесопильного завода и слесари стройдвора мясной фабрики выражают соболезнование тов. К. П. Гунцадзе по случаю смерти его дяди Василия Константиновича Гунцадзе.

Коллектив сотрудников Грузинской котельной «Союздорпроект» выражает глубокое соболезнование Н. В. Линде-Астаховой по случаю смерти ее матери Марии Григорьевны Мамрадзе.

ПРОИЗВОДИТ подготовку и переподготовку СЧЕТОВОДОВ, БУХГАЛТЕРОВ и СТАРШИХ БУХГАЛТЕРОВ для всех отраслей народного хозяйства.

ГРУЗИНСКИЙ УЧЕБНЫЙ КОМБИНАТ Управление подготовки кадров ЦСУ СССР по договорам с учреждениями, организациями и ведомствами в своих филиалах и учебных пунктах (Тбилиси, Кутаиси, Батуми, Сухуми, Телави, Гори, Сталинири, Сигнахи, Махарадзе и Поты).

Государственный драматический театр имени А. С. Грибоедова 22 февраля, все аб. БЕСПРИДАННИЦА 23 февраля, все аб. ДИРЕКТОР 24 февраля, все аб., днем ТРИДЦАТЬ СЕРЕБРЕНИКОВ Нач. утр. спектаклей в 12 час. дня, вечерних — в 8 час. веч.

Министерство автомобильного транспорта Грузинской ССР ТРЕБУЮТСЯ инженеры — строители, главные и старшие бухгалтеры для городских предприятий и машинистка, владеющая русским и грузинским языками.

Коллектив работников Грузинского геологического управления с приснобормом извещает о смерти Василия Константиновича Гунцадзе и выражает соболезнование семье покойного.

Обращается по адресу: г. Тбилиси, ул. Кирова, № 2, Министерство автомобильного транспорта Грузинской ССР.